



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable:  
**CARLOS O. RISSO MUZANTE**  
PERIODICO INDEPENDIENTE  
Miembro de OPI  
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1936  
Dirección, Administración y Talleres:  
Calle CONSTITUCION - Teléfono 43  
Sauce, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)  
**PORTE PAGO**

AGOSTO 20 de 1966 — AÑO XXIX No. 1488

## Obras Municipales, Salud Pública y Escuela Industrial

Nuestra Villa de Sauce parece que ha sido "olvidada" por las autoridades nacionales y departamentales. Empecemos por ver el estado de las calles de nuestra localidad. Cada día que pasa crece su mal estado, y algunas de ellas imposibilita el tráfico de vehículos automotores. Pero el Concejo Departamental de Canelones permanece "ciego y sordo", ante esta situación. Ya en marzo, desde aquí denunciábamos este estado calamitoso de las vías de tránsito de Sauce. Como era de esperar, el Concejo Departamental no contestó nada. Cuando mucho hizo algunas reparaciones, que no arreglaron nada y en muchos casos esas reparaciones dejaron las calles en peores condiciones que antes.

Por parte del Concejo Departamental sigue empeorando el mismo menoscabo a las necesidades públicas y lo peor es que el Concejo Departamental tiene ahora más recursos que antes para realizar dichas mejoras y a fondo, incluso con una planificación seria, dirigida por ingenieros y personal especializado.

Como lo sabe cualquier contribuyente que paga su planilla de Contribución Inmobiliaria, los impuestos municipales subieron en el último año más de un 500 %, sí, aumentaron 5 veces más.

Sin embargo, pese a esa recaudación fabulosa, no hay saneamiento, las calles están en peores condiciones que hace unos meses atrás; la plaza pública cuando llueve, se convierte en un fangal.

No agregamos más nada. Todos los habitantes de Sauce lo ven con sus propios ojos. Para nosotros está claro: como lo dijimos en marzo: el gobierno municipal sigue la misma línea del gobierno nacional es decir gobierna para defender a los grandes oligarcas y en beneficio de los intereses foráneos del imperialismo norteamericano, sin importarles un comino de las condiciones de vida del pueblo trabajador. Quien no quiera creerlos que no nos crea, pero que mire lo que sucede en otros aspectos de la vida local.

Por ejemplo en la Salud Pública: Sauce es una localidad que se agranda continuamente y tiene una campaña muy extensa y muy habitada. Sin embargo los servicios de Salud Pública son deficientes al extremo. No digamos que haya un hospital pero sí podría haber una sala de primeros auxilios con médicos y enfermeros permanente y una ambulancia lista para los casos de suma urgencia. Esto es lo elemental para atender las necesidades mínimas de la gente pobre que carece de recursos para pagarse servicios médicos privados.

Fácil es comprender que un obrero, que un modesto chacarero, que un jubilado o un pensionista a la vejez no puedan pagarse ni consultas médicas ni tampoco los medicamentos encarecidos ahora por el propio Gobierno.

(Pasa a la pág. siguiente)

## HOY SE LARGO EL "RALLY CARMICA"

PARTICIPA OSCAR J. COTELO CON GIUZZI Y UBILLOS

Tal cual anunciamos en nuestro número anterior hoy se largó el "Rally Cármica" que organiza el Club Uruguayo de Rally, cumpliendo una fecha más del Campeonato. Llegarán a Paysandú para partir de regreso hacia Montevideo, arribando al Parque Rodó a las 13 horas aproximadamente.

Toman parte en esta competencia Oscar J. Coteló con Guizzi y Ubiellos, estos últimos de Montevideo, no pudiéndolo hacer por razones particulares Walter Fernández. Como siempre lo hacemos, nuestros favoritos votamos de que la buena suerte los acompañe y que obtengan un eslabón más en la brillante carrera deportiva que han hecho.

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA  
FACULTAD DE MEDICINA  
ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA

## AVISO

Está abierto el período de inscripciones para los cursos a iniciarse en Marzo de 1967. El mismo se cerrará el 15 de enero de 1967.

Se admiten estudiantes que:

- tengan hasta 35 años de edad.
- gocen de buena salud.
- tengan cualquiera de los bachilleratos (se admitirá con carácter condicional hasta el mes de julio, a aquellos aspirantes que tuvieran hasta tres materias previas).

Por mayor información o por solicitud de formularios de inscripción dirigirse a:

Bedelia de la Escuela Universitaria de Enfermería  
3er. Piso del Hospital de Clínicas  
Casilla de Correo N° 1355  
Montevideo.

FACULTAD DE MEDICINA  
ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA

Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela"

### PISO TERCERO - MONTEVIDEO

La finalidad de la Escuela Universitaria de Enfermería es formar Enfermeras y Enfermeros capacitados para ejercer la profesión en cualquier campo de la enfermería moderna.

El contenido del plan de estudios abarca:

- Ciencias Sociales
- Ciencias Físicas
- Enfermería

El curso tiene una duración de cuatro años, incluyendo aspectos teóricos y prácticos en casi todas las materias.

La Escuela cuenta con facilidades propias, tales como:

- Laboratorios: Nutrición  
Microbiología
- Biblioteca: Proporciona todo el material bibliográfico imprescindible para los estudios.
- Anfiteatros:
- Otras

Utiliza alguno de los recursos que ofrece la Universidad:

- Servicios del Hospital de Clínicas
- Laboratorios de la Facultad de Medicina

Además hace uso de Servicios de la Comunidad tales como:

- Hospitales de Salud Pública
- Centros de Salud (de la Capital y del Interior)
- Servicios de Asistencia en Asignaciones Familiares.
- Consejo del Niño, etc.

Esta preparación básica capacita al egresado para trabajar en distintas áreas de Enfermería con funciones de:

- Enfermera/o de sala en un hospital
- Enfermera/o de sector en un Centro de Salud
- Enfermera/o Jefe de una unidad de enfermería

Tan pronto como egresa de esta Institución, puede actuar en cualquier campo de enfermería: médica, quirúrgica, pediátrica, obstétrica, neurológica, traumatológica y ortopédica, psiquiátrica y en Salud Pública.

Actualmente puede continuar la preparación en el país, mediante cursos para graduados, que se dictan en la misma Escuela; capacitándose para: Administración y Supervisión en Enfermería y en Docencia.

Al graduarse el estudiante recibe el Título de "ENFERMERA/O", otorgado por la Universidad de la República. Este Título es reconocido internacionalmente.

En el momento actual, enfermeras de la Escuela están trabajando en distintos países de América: México, EE. UU., Cuba, Chile, Venezuela, etc.

## VECINOS DE LA RUTA 6

Del Kilómetro 21 al 81

Importante mesa redonda con las autoridades Nacionales y Departamentales.

Pro—Mejoras Transporte, Luz, agua, Escuela y Plaza de Deportes.  
25 Agosto, Hora 9, Salon Las Palmas, Sauce. Asociación de Com. de Fomento R. 6.

CONCURRA USTED

## Obras Municipales,...

(Viene de la Pág. anterior)

Lo que decimos es fácil de hacer si el gobierno se lo propusiera hacer, pero no lo hace porque no le preocupa la salud del pueblo, hecho este que lo demuestra el pésimo estado de algunos hospitales capitalinos como el Pasteur, Maciel, Saint Bois, Vilardebó, etc.

En relación a la Escuela Industrial, también se cae de madura la urgencia de proceder a su instalación en el Sauce. En estos tiempos modernos, en que el desarrollo industrial plantea a los hombres la elevación permanente de sus conocimientos técnicos y científicos, es necesario preparar a la juventud con los principios elementales de las diversas ramas de la técnica y las artes aplicadas. Esto es indispensable máxime en esta época, cuando no todos los jóvenes pueden emprender el estudio de largas carreras profesionales que demandan grandes gastos que muy pocos están en condiciones de efectuar.

La instalación de la Escuela Industrial permitirá a los jóvenes de modestos recursos económicos, aprender un oficio y adquirir conocimientos que les permitan abrirse camino en la vida y ganarse el sustento con dignidad.

Pero tampoco tal obra se lleva a cabo: es más, en el ya comentado proyecto de Reforma Constitucional acordado por blancos y colorados, en su artículo 68 se exonera de impuesto a los institutos de enseñanza privada y se cercena las facultades presupuestales de la Universidad del Trabajo. En estas condiciones se cierran a la juventud la perspectiva de un futuro mejor, de trabajo y de progreso.

Pero salta a la vista una conclusión: el gobierno nacionalista con el apoyo tácito de la minoría colorada, se olvida del pueblo trabajador, no le importa ni cómo vive, ni si está enfermo o está sano, si los jóvenes pueden aprender un oficio o no. A esos señores sólo les interesa la demagogia, el proselitismo, matizado con algún escándalo en las reuniones de sus "Directorios" o con algún "retiro espectacular" de la gestión de gobierno para tapan el "boquete" tremendo de la ya gigantesca carestía y la falta de atención a las cosas del pueblo como las denunciamos aquí.

Claro que ahora las cosas son distintas. El aglutinamiento popular en la Convención Nacional de Trabajadores y en el Congreso del Pueblo marca un rumbo nuevo en la vida del país y plantean la solución distinta para los viejos problemas que afectan a la nación y que comentaremos en otra oportunidad.

*Un Vecino de Sauce*

## "VALORAR LO NUESTRO"

Premiar a quien se lo merece no es un mérito de nuestra parte, es un reconocimiento de virtudes hacia quienes a pesar de todos los inconvenientes que cruzan en su camino saben llevar adelante la difícil tarea de cultivar nuestra música folklórica.

Es fácil hacer folklore y mantener un conjunto cuando ya se ha llegado a la cima de la fama, pero cuando se trabaja en silencio, sin pedir nada, sin tener nada y sintiendo crecer en el espíritu la necesidad de expresar un arte, el camino se dificulta porque encuentra en su comienzo la indiferencia de un pueblo que no sabe o no quiere valorar lo que en realidad le pertenece.

Eso está pasando con un conjunto local, sé de la modestia de los muchachos que forman parte de "Los Orilleros", pero los debo nombrar para hacer justicia: Schuber Suárez, Eduardo Montenegro, Julio García, Ruben Bancharo y Angel Otonello, son cinco muchachos nuestros, que han actuado con muchísimo éxito en Montevideo y en varios departamentos del interior, diciendo "somos de Sauce" y sintiéndose honrados de pertenecer a este "cachito" de tierra criolla. Sabemos que eso es un deber, pero también sabemos de artistas que al ser presentados ante públicos que no los conocen, se olvidan de su lugar de origen y dicen ser de alguna ciudad importante, tratándose de dar una jerarquía que creen disminuir si dicen ser del pueblito que en realidad los vio nacer.

Por eso creo que tenemos un deber con ellos, debemos ayudarles moral y materialmente, debemos hacer de su ilusión nuestra ilusión, de sus triunfos nuestros triunfos y de sus fracasos nuestros fracasos. De una vez por todas debemos despertar de nuestro egoísmo, porque aunque me duela decirlo somos un pueblo egoísta, somos un pueblo estancado por falta de unión, falta de comprensión de vecino a vecino. Tenemos que cambiar, debemos ser la familia de Sauce, codo con codo, apellido con apellido, sea cual sea su resonancia, esfuerzo con esfuerzo, sin flaquezas, sin fatigas, siempre con ánimo de querer ayudar y hacer algo.

Empecemos por reconocer que estos muchachos son buenos y lo más importante son nuestros, con nuestra ayuda pueden triunfar, condiciones tienen, les falta el respaldo nuestro, les falta el voto de confianza de nuestro pueblo y debemos dárselo, quizás así, podamos recompensar en parte todo lo que ellos han hecho por este "cachito" de tierra linda que se llama Sauce.

*Relámpago*

### NUEVAMENTE

# Rodino Hnos.

LE OFRECE TODA LA  
LINEA DE COLCHONES  
Y ALMOHADAS

•• D I V I N O ••

## CONSULTENOS

Avda. Artigas y Ansina

Teléfono 123

# NOTAS SOCIALES

## CARLOS URANGA MINETTI (LUCHO)

El jueves ppdo. falleció en nuestra Villa Don Carlos Uranga Minetti (Lucho) apreciado vecino, que era muy estimado en nuestro medio.

Su actividad se canalizó en la labor propia del oficio que desempeñaba, donde hasta su último día le vimos luchando con esfuerzo y energía.

Ahora se aleja definitivamente pero deja un recuerdo lleno de afecto y consideración hacia su persona ya que se le considero un hombre bueno, sencillo y honesto.

Su deceso enluta a varias familias de la localidad y ha provocado hondo sentimiento de pesar entre quienes conocían al extinto. El acto del sepelio fue expresión de éste afecto, uniendo nuestras condolencias a sus familiares.

## Juan R. Santos

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor el día 30 de Agosto de 1965, a la edad de 46 años.

Su esposa: María Carmen González de Santos; sus hijos: Rosa Mary, Nair del Carmen y Juan Rosa Santos González; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio del alma de dicho finado se oficiará en la Iglesia de la Sagrada Familia (Sauce) el día 30 de Agosto de 1966, a las 9 y 30 horas.

Atención que agradecerán  
El duelo se despide por tarjeta

### CUMPLEAÑOS

El lunes cumple años el joven Guillermo Arrillaga Boeto.

Los niños Jose Luis y Jose Pedro Redes Romero cumplen años el 27 del cte.

El mismo día cumple la Sra Josefina C. de Hernandez.

También el 27 el Sr. Bismark Silva.

### VIAJEROS

El próximo lunes 22 del cte. parten para Italia en viaje de placer la Sra. Renata Gotardo de La Milia y su hijita María Franca. Deseamos a las viajeras una feliz estadia.

### CASAMIENTO

Hoy contraen matrimonio la Srta. Rene Graña con el Sr. Juan Ricardo Villanueva.

### COMPROMISO

Han formalizado su compromiso matrimonial el Sr. Orazio Rspinola con la Srta. Mabel Teresa Montenegro.

### ALEGRÍAS DE HOGAR

El hogar de los esposos Franco Delgado se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa nena.

### SE VENDE

Mostrador cedro, 4 mts. de largo Ideal para Bar, Almacén, etc. Imprenta «Artigas» Sauce

### ENFERMOS

Abandono el Sanatorio el Sr. Pedro Ferraro.

Continua internada la Sra. Elvira Castro de Betti.

Se encuentra internada en dicho nosocomio la Sra. Juana Rodriguez de Ghersi.

Se encuentran internados el Sr. Gustavo Bogner y Sra.

Fue intervenido quirúrgicamente en Montevideo el niño Luis Robaina Sande.

Continua internado en Montevideo el Sr. Jose Maria Sande.

Se encuentra enfermo en el Sanatorio el Sr. Jose Pozzi.

### "CINE EMPIRE"

Sábado 20 — NOCHE —

- 1a «Su Unica Salida» con R. Mitchum y T. Wright  
2a «Canuto Cañete, Conscripto» [del 7]  
con C. Balà, M. Gale y R. Quiroga

Domingo 21 MATINEE

- 1a «Conquistando Mundos»  
2a «Su Unica Salida»  
3a «Canuto Cañete, Conscripto» [del 7]

— NOCHE —

- 1a «Su Unica Salida»  
2a «Canuto Cañete, Conscripto» [del 7]

### SE VENDE

Camioneta de Transporte, hasta 800 kilos. Consulte precio sin compromiso Imprenta «Artigas» Sauce

## Homenaje a la Directora Srta. Lila Buenafama

El próximo sábado 27 a la hora 19, se le ofrecera un homenaje a la Directora de la Escuela No. 169 de Sauce Srta. Lila Buenafama con motivo de su alejamiento. Los Tickets estan en venta en la Farmacia «Puig» o en Librería de Sarita L. de Silva.

## De la Sociedad «Dante Alighieri» Sub-Comite de Sauce

El 3 del corriente ppdo., se llevó a cabo el primer acto cultural del año lectivo 1966, iniciandose con una brillante conferencia en diapositivos a cargo del Sr. Juan Raso, ex-consul uruguayo en Nápoles y actual Ministro Consejero de relaciones culturales del Ministerio de RR. EE.

Con gran afluencia de público que entusiasta y atento siguió la disertación, el orador hizo vivir al mismo en los lugares que estaba presentando.

Las palabras son pobres para alabar tan magnífica oratoria.

La sociedad «Dante Alighieri» desea expresar su agradecimiento al público presente y al Liceo Sauce por haberse brindado tan gentilmente a usar su salón de actos

## MISAS DE LA SEMANA

Domingo 21 hora 8: Rafael Lungaro; hora 9 y 30: Deudos: Giacusa.

Lunes 22 hora 8 Juan Uranga, María Delgado y Nicolasa U. de Villanueva; hora 9 y 30: Jeronimo Salvagno; hora 16 y 30: Julia M. de Boetto.

Martes 23 hora 8: Ricardo Villanueva y Nicolasa U. de Villanueva hora 16 y 30: Walter Borsani.

Miercoles 24 hora 8: Juan Jose Peiran; hora 16 y 30: Tomas M. Belora.

Jueves 25 hora 8: Francisco Loredo; hora 10: Nieves Ranzetti; hora 16 y 30: Eusebio y Ma. del C. De Leon de Delgado.

Viernes 26 hora 16 y 30: Pedro Zinola.

Sábado 27 hora 8: Difuntos Goyetche; hora 15 y 30: Martin Diaz

## OPEL Mod. 1942

4 Puertas — Unico dueño

\$ 155.000 o permuto

TRATAR: Joyería Juan Avino

UTE 91 Sauce

## Societa «DANTE ALIGHIERI» Sotto Comitato Di Sauce

ACTIVIDADES:

Organiza: conferencias, conciertos, espectáculos, exposiciones, etc;

Cursos de Idioma y Cultura Italianos;

Funcionamiento de la biblioteca, hmeeroteca, cineteca.

DIFUNDE LA CULTURA ITALIANA.

## Se ofrece

Capataz o encargado para Granja o Quinta.

Especializado en viña y frutales

Tratar Café Line Hernández

Total del Sauce Tel. 19

## Ingles - Preparación a Examen

### DACTILOGRAFIA

PROFESORA

### Marta Ferrari de Bastie

Ansina y Constitucion - Sauce

## Alianza Cultural Uruguay - E. U. de América

FILIALES: SAUCE y SANTA ROSA

Instituciones locales para la difusión del IDIOMA INGLES.

Segundo Semestre: 1.º Agosto 1966.

### INFORMESE DESDE AHORA

## COMPRO O ALQUILO CASA

En zona urbana de Sauce

Tambien permuto por casa en Montevideo

Tratar: Familia Di Napoli

Calle Ansina casi Canelones

## FUTBOL

## UN NUEVO CLASICO PARA "Sp. ARTIGAS"

Un partido más entre los rivales locales, renovada emoción por estar en juego puntos que el que los consigue ve mejores sus posiciones en la Tabla, iguales o nuevos procedimientos de uno de los Clubes para tratar si es posible derrotar a su oponente, cambios de escenarios, pero es en vano, el resultado no varía y Artigas ya sea por un motivo u otro, siempre, casi siempre, se alza con la victoria. Y con esta del domingo, prolongando por una temporada más los anhelos de los saucenses de poder derrotarles.

Quizás haya sido este un match en que el Sportivo estuvo más cerca de conseguir por lo menos un empate, pero pagó tributo a deficiencias propias, que su ocasional antagonista usufructuó y a la vez tapó claros en su último sector dejados por los medios.

El decano tenía la imperiosa necesidad de ganar para seguir aspirando al primer puesto que al parecer este año nuevamente se pone a su alcance y ya en el primer minuto de este cotejo se abren grandes esperanzas de que así ocurra, al poner Durzo la primera emoción de la tarde logrando tan prematura como inesperadamente la apertura del score.

Decimos que sus propios errores fueron los causantes directos de su derrota, porque Artigas no es culpable de que en esta primera conquista Ariel Viera luego de quitar una pelota haya corrido 15 o 20 metros sin custodia para lanzar un excelente pase en profundidad hacia Torelli, quien atrajo hacia sí a los pocos marcadores rayados, toque del esférico en dirección a Durzo quien solamente tenía que pegarle para conquistar el gol, no se le puede atribuir a la buena o mala suerte de un partido cuando un rival alista en el puesto de más responsabilidad del equipo o sea el de golero a un elemento capaz de realizar las jugadas más inverosímiles, mientras que su colega está en permanente estado de nervios y tenga tan desgraciada jugada como la que proporcionó el 3er. tanto del vencedor, allí se explica un resultado y se justifica el desenlace del mismo.

Después de este primer tanto el locatario dejó el centro de la cancha poco menos que a merced de su contrincante, para esperarlo en su última zona donde la falta de discernimientos de algunos avanzistas vi-

sitantes, se acentúa en las últimas yardas a tal punto que los atacantes éstos parecían completamente desviados en su trayectoria. De ahí a la copa Tejera amparado por la excelencia de un fútbol que pasa y pasa el hecho de que su colega el N° 5 artiguista se vio imposibilitado de actuar acusando un golpe en el bajo vientre.

Se aguantaron los saucenses no resignándose a ser vendidos, una vez más luchó con más ahínco, con más aliento y fervor que en otras ocasiones. La entrada de Alves le dio más profundidad a los ataques concluyó el primer tiempo haciéndose acreedor a un empate parcial.

A los 2' del complemento consigue por conducto de Gutiérrez profundidad en el score, firmeza de la línea media, ya no pueden Cuba y Rodolfo Irigoín desarrollar su juego de la primera mitad, porque Jurado y Gutiérrez en el juego por alto empiezan a presionar y es precisamente ante un certero cabezazo del primero desde afuera del área que rebota la pelota en el horizontal sin que Alcántara retenga, ambientando puntillazo final, traducido en gol.

A los 12' penetra a la cancha F. Varela en sustitución de Durzo, cambio que dio sus frutos pues este player desahogó a su defensa y lanzaba en forma a sus compañeros en peligrosos contraataques, el mismo Varela consigue a los 20' el segundo para su escuadra, un técnico cobrado fuera del área lo hace efectivo Viera en corto pase al centro y éste despide furibundo shot en caída que deja sin asunto a Malaspina. A los 28' en intervención desafortunada del guardavallas saucense, Torelli convierte el 3º descontando 1' después Jurado.

A los 24' fue expulsado de las cercanías de la cancha por el árbitro el D. T. de Sportivo Sauce, Sr. González.

Hace pocas semanas nos hemos referido a la expulsión de un D. T., lamentablemente tenemos que volver a hacerlo porque es nuestra misión no callar lo que pasa en los escenarios.

Nosotros, creemos que los D. T. por sobre todas las cosas están en función de inculcar la disciplina a sus dirigidos, porque se puede esperar un apasionado hincha, pero nunca personas que desempeñan funciones importantísimas dentro de los Clubes, porque ésto acarrearía entredichos contraproducentes para la marcha de buenas relaciones de los Clubes. No puede escapar a la memoria del mencionado Técnico el hecho que de tener que incurrir en agravios con un actor del espectáculo perjudica a un público que pagó su correspondiente entrada. Estamos seguros que a hechos de esta naturaleza no nos veremos obligados a volver a referirnos.

# Tienda Artigas

DE MICHEL ROUHANA

*De nuestra fábrica directamente al público*

*Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños*

**Nadie puede vender más  
barato que Michel!!**

**Av. Artigas y V. Ponce de León - SAUCE**

**ACTIVIDAD PARA MAÑANA**

**Sportivo Sauce recibe a Ideal y Sp. Artigas con Sarandí en San Ramón**

Por la 5ª fecha de la 2ª Rueda del Campeonato "La Mañana" de la Liga Regional de San Ramón, toca a "Sportivo Sauce" recibir a "Ideal" de Santa Rosa. Los locales tentarán una rehabilitación que la necesitan de todas maneras, pues hace 2 fechas que no ganan ningún punto y se distancian de los punteros cada vez más. Su ocasional rival está entre los últimos de la Tabla luchando para salvar el descenso y nuestra opinión "el monotazo del ahogado es muy peligroso".

"Sportivo Artigas" visitará en San Ramón a "Sarandí", quien está en idéntica condición que "Ideal" en las últimas posiciones y con el descenso a sus espaldas, pero los "artiguenses" también tienen que ganar para conservar la punta del certamen.

La delegación partirá a la hora 12 desde la Plaza.

**BASKETBALL**

**Ganaron los juveniles del Sauce B. B. C. y perdieron los menores**

El domingo se cumplió una nueva fecha del Campeonato Federal de menores y juveniles; los planteles del "Sauce B.B.C." se trasladaron a Canelón Chico enfrentándose a los equipos del mismo nombre, ganando los juveniles y perdiendo los menores.

Hoy juegan los menores y juveniles en la Paz

Los mayores del «Sauce B. B. C.» el miércoles en Las Piedras

En el día de hoy los planteles inferiores del «Sauce B. B. C.» se trasladarán a la ciudad de la Paz para cotejarse con el «Sporting» de dicha ciudad.

El miércoles próximo los mayores de la Institución local juegan en el Estadio San Isidro de la ciudad de Las Piedras frente al equipo de «Canelon Chico» campeón del Certamen Preparación y favorito para el actual, sera sin lugar a dudas el partido más difícil para los azules.

**Tabla de Posiciones**

	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos
Sportivo Artigas	14	10	2	2	22
Peñarol	13	10	1	2	21
Sud America	13	7	3	1	19
Juventud	14	7	3	4	17
Huracan	14	6	5	3	17
Sportivo Sauce	14	6	4	4	16
Chacarita	14	4	3	7	11
Santa Rosa	14	3	4	6	10
Ideal	14	4	1	9	9
Sarandi	14	3	1	10	7
Castellanos	13	0	1	12	1

**♦ Elands ♦**

Cuando piense en obsequiar a sus seres queridos recuerde a ELANDS... porque el obsequio que ellos merecen, al precio que a Usted le conviene lo hallará en ELANDS... consúltenos

MERCERIA - PERFUMERIA - BAZAR

Cnel. Peirán - Frente a la Plaza de Sauce  
A pocos metros del Control de Omnibus.

Usted se beneficia comprando en el comercio local.

**ERNESTO M. SUAREZ**  
REMATADOR

**Rematará en SAUCE**

**Domingo 21 de agosto**

En Av. Artigas frente a la Central de Telefonos

HORA 10

POR CUENTA Y ORDEN DE LA FIRMA

**RODINO HNOS.**

DISTRIBUIDORES:

**DETALLE**

Gran cantidad de materiales de construcción, zinc usado, varias medidas, chapas lisas, tirantes, tablas cielo raso y de piso, puertas, ventanas, ventanales, mosaicos, articulos sanitarios, un grupo generador electrógeno 110 volts con motor de 4 cilindros 1000 R.P.M, incompleto; etc. etc.

Comisión  
10 o/o  
Seña  
30 o/o



Entrega inmediata o hasta el día 24

**Sin Base, con orden terminante de vender**

# PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**José L. Baptista Brum**  
CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta  
Contabilidades

Frámites de Sucesiones  
Formación y Liquidación de  
Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

**Julio Herrera Sánchez**  
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:

los días Sábados, de 10 a 12  
hs en el Escritorio del Sr

Félix Mechín Zárate

**Hilda Belino**

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones  
Montevideo — Sierra 2138  
Telef. 47149

**DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN**  
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 96 32  
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 14 a 16 hs.

**Nelida Palladini de Barrio**

Prof. de Corte y Conf. en gral

V. P. de León - Sauce

**Dra. Luciana Hormaiztegui Figueroa**

Medicina General y Niños

Consultas de 14 a 18

Calle Cnel. Peirán

Consultas a toda hora

Teléf. 96 - Sauce

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a

17 horas.

URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Sauce

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados  
de mes de 14 a 17 hs.

en el Consultorio del Dr.  
Alejandro Repetto

**ESCRIBANIA PUBLICA**  
D<sup>ña</sup>

**Manuel C. Casaravilla y**  
**Carmelo R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49  
En Montevideo: Pérez Gal-  
dós 4263, Tel. 53254 y Rin-  
cón 541, Tr. 88628.

**Dr. Justo E.**  
**Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta  
Consultas en el Sanatorio de  
«Dr. Repetto» 4.º Sábado  
de cada mes de 14 a 17.  
Pedir hora en la administración  
del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto  
e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas.  
en casa de familia Romero Zinola  
teléfono 47 - Sauce

**Orosmán Maite Esqueff**  
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.

P. 4 Esc. 23 Teléf. 955 44

Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**PEDRO WALTER VANINI**  
ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados  
de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2o. Esc. 209  
Tel. 9 73 23. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

**CONTABILIDAD**  
Y

**DACTILOGRAFIA**

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones  
(Casa Casilda Raiz)

**Carlos A. Ghio Baldomir**  
**Margot R. Cardozo de Ghio**  
Médicos Veterinarios

Consultas los días viernes en  
Avícola «Las Palmas»  
Calles Carmelo R. González y Carmen  
SAUCE

Servicio de Urgencia cualquier  
día

Otras horas 9 a 12 y 14.30 a 18  
Av. Centenario 3723 Ap. 10 - T. 2 87 06

**Agencia Canelones en el Eter**

Comunica que se traslado a la Av. principal uniendo  
esfuerzos con "LA VOZ DE SAUCE" red de al-  
taboses que funciona los jueves y viernes de 18 a  
21 horas Sabado y Domingo de 10 a 12 y 19 a 21.

**VENDO CHACRA**

7 Ha., Casa, Galpones, vna  
frutales, herramientas.

Muchas Facilidades  
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**TRASPASOS**

SOLARES: Cno Instruccio-  
nes k. 26 Barrio San José y  
Ruta 6 k. 28 B. San Felipe

Cuotas de 12 y 30 pesos  
por mes

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**DINERO**

Con garantía hipotecaria de propiedades

**COLOCACION PERMANENTE**

**ALTO INTERES**

**Escribanía VANINI**  
SAUCE

PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**José L. Baptista Brum**  
CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta  
Contabilidades

Frámites de Sucesiones  
Formación y Liquidación de  
Sociedades  
Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

**Julio Herrera Sánchez**  
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:  
los días Sábados, de 10 a 12  
hs en el Escritorio del Sr  
Félix Mechín Zárate

**Hilda Belino**

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones  
Montevideo — Sierra 2138  
Telef. 47149

**DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN**  
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 95 82  
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 14 a 16 hs.

**Nelida Palladini de Barrio**

Prof. de Corte y Conf. en gral

V. P. de León - Sauce

**Dra. Luciana Hormaiztegui Figueroa**

Medicina General y Niños

Consultas de 14 a 18

Consultas a toda hora

Calle Cnel. Peirán

Teléf. 96 - Sauce

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a 17 horas.

URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Sauce

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados de mes de 14 a 17 hs. en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

**ESCRIBANIA PUBLICA**  
DE

**Manuel C. Casaravilla y**  
**Carrasco R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49  
En Montevideo: Pérez Galdós 4265, Tel. 53254 y Rincón 541, Tr. 88628.

**Dr. Justo E. Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta  
Consultas en el Sanatorio de «Dr. Repetto» 4.º Sábado de cada mes de 14 a 17.  
Pedir hora en la administración del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas - en casa de familia Romero Zinola teléfono 47 - Sauce

**Orosmán Maite Esqueff**

ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P. P. 4 Esc. 23 Teléf. 955 44 Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**PEDRO WALTER VANINI**

ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2o. Esc. 209

Tel. 9 73 23. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

**CONTABILIDAD**

Y

**DACTILOGRAFIA**

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones  
(Casa Casilda Raiz)

**Carlos A. Ghio Baldomir**  
**Margot R. Cardozo de Ghio**  
Médicos Veterinarios

Consultas los días viernes en Avícola «Las Palmas»  
Calles Carmelo R. González y Carmen SAUCE

Servicio de Urgencia cualquier día

Otras horas 9 a 12 y 14.30 a 18  
Av. Centenario 8723 Ap. 10 - T. 2 87 06

**Agencia Canelones en el Eter**

Comunica que se traslado a la Av. principal uniendo esfuerzos con "LA VOZ DE SAUCE" red de altaboses que funciona los jueves y viernes de 18 a 21 horas Sabado y Domingo de 10 a 12 y 19 a 21.

**VENDO CHACRA**

7 Ha., Casa, Galpones, vina frutales, herramientas.

Muchas Facilidades  
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408 Esc. 13

**TRASPASOS**

SOLARES: Cno Instrucciones k. 26 Barrio San José y Ruta 6 k. 28 B. San Felipe

Cuotas de 12 y 30 pesos por mes

CORREA: Misiones 1408 Esc. 13

**DINERO**

Con garantía hipotecaria de propiedades

**COLOCACION PERMANENTE**

**ALTO INTERES**

**Escribanía VANINI**

SAUCE

# CINE «EMPIRE»

Función a beneficio de la Biblioteca «José Artigas»

JUEVES 25 DE AGOSTO DE 1966

Films Mundiales del Uruguay  
WILLIAM BOYD  
el famoso HOPALONG CASSIDY, en

## EL HEROE DEL RANCHO

Hablada en inglés con leyendas en español  
Producción 1963 — Estreno 1964

Es un film lleno de escenas repletas de emocionante interés, violentos tiroteos, ganado espantado y todo desarrollado en la inmensa belleza de la pradera sin límites.

Films Mundiales del Uruguay presenta la prod. con Raf Vallone, Michele Morgan y Marthe Mercadier en el film hablado en francés con leyendas en español

## TRAPECIO DEL INFIERNO

(OBSESION)

Bajo los aplausos y las luces de un gran circo se desarrolla esta apasionante película, que narra, con gran realismo, la tragedia y el desaliento de dos trapezistas a los que ronda la muerte. Michele Morgan y Raf Vallone, dos astros de la cinematografía mundial, bajo la dirección de Pierre Laurent, son el nudo central de este recio drama basado en la novela del gran escritor William Irish.

### Gran Marathón en Sauce

El Club Ciclista Sauce organiza el 25 de Agosto otra gran Marathón. Debido a la gran cantidad de competidores que largaron en la prueba pasada se resolvió hacer en dos categorías para que todos puedan competir con chances parejas.

Detalles: Menores hasta 12 años, 3 vueltas al circuito, totalizando 2000 mts.; Mayores de 12 años en adelante, 6 vueltas al circuito el mismo comprendido en las siguientes calles: Ansina, Montevideo, Santa Isabel, y Carmelo R. González, totalizando 4000 mts.

Premios: al 1o. una copa, al 2o. y 3o. medallas en las dos categorías.

Esta prueba se largará a la hora 15 de frente a la Sede Social. Inscripciones gratis.

SE VENDE

Camion FORD A 31

CON CARROCERIA CERRADA  
ESTADO GENERAL MUY BUENO

TRATAR: ERNESTO M. SUAREZ — SAUCE

GRANJA Y BODEGA

de MARIO CHARAMELO

LOS CEIBOS

Carrasco del Sauce — Canelones

Haciendo sus compras en Sauce contribuye al progreso local.

# Pancini Industrial del Sauce

SOCIEDAD ANONIMA

ELABORADORES DE  
FRUTAS Y LEGUMBRES

PRODUCTOS

LA GRANJERA

TEL. 23  
SAUCE

**ERNESTO M. SUAREZ**  
  
**REMATADOR**

Compra y Venta de: Campos, chacras,  
 Solares, casas, Automoviles,  
 camiones, Tractores, maquinarias  
 en general, marchando o en desuso

Calle Carmelo R. González  
 Telefono 89 - Sauce

SE VENDE

Juego comedor americano

Muy buen estado

Tratar en esta imprenta

Banco La Caja Obrera  
 VENDE

Casa Nueva con todas las comodidades

Empalme Sauce - Rta. 74  
 Km. 30.500

Compro **BOLSAS**  
 de arpillera

AL MEJOR PRECIO de plaza

Tratar Club Ciclista Sauce  
 Calle Carmelo René González

**SEMILLAS**

IMPORTADAS EN LATA Y SUeltas  
 BULBOS DE GLADIOLOS  
 HOLANDESES - CLASIFICADOS POR COLORES

ADQUIERALAS EN

Avicola "LAS PALMAS"

Pollitos desde \$ 2.00 c/u

Consultas veterinarias Gratuitas  
 los viernes de 9 a 12

CARMELO R. GONZALEZ Y CARMEN

**PARA VENDER** Alvaro Marquez Mendez  
 solares - Constitución y Carmen ALAMBRADOR

Pequeño y hermoso Pastoreo

Tratar: Esc. Maite

Informes en:  
 Comercio Vicente Uranga - Sauce  
 Se ofrece como encargado o capitán de establecimiento de campo

**Optica LOS ANDES**

**DE JAIME RATTO**

Comunica a su clientela de Villa de Sauce que atenderemos al público en el local del Sr Jose Viazzo Castelli, ubicado en la calle Carmelo R. González s/n al lado del Sanatorio Dr Repetto

Lentes para lectura \$ 150.00

**Fabulosa "TIENDA NUEVA"**

**EN CONSTANTE SUPERACION**

Estamos en condiciones de anunciarles a ustedes, estimados clientes que de acuerdo a la fabulosa venta de invierno, que en lo que va de la temporada hemos batido todos los records de ventas, ahora encontrará a vuestra disposición una gran mesa de SALDOS, de paños, Duvetina, Mohair, y casimires, por metro y por kilo, como a usted le convenga más.

Ahora la noticia BOMBA y es la siguiente, también le solucionamos el problema a las NOVIAS les confeccionamos su vestido o su trajecito, igual que para la madrina, consulte con tiempo y le informaremos sin compromiso alguno.

Tienda Nueva esta en Av. Artigas - Sauce - Tel. 57

Oferta de la Semana: pantalones DE FRANELA por solo \$ 189.00  
 tallas del 38/50